

Sædesystem



Nuage PLS

NUAGE PLS
NUAGE PLS ACTIVE
NUAGE PLS ACTIVE XS

BRUGSANVISNING

DA

 **Breezy®**

9011476B

Dansk

© 2016 Sunrise Medical

Alle rettigheder forbeholdt.

De heri indeholdte oplysninger må ikke reproducere og/eller udgives på nogen måde, det være sig i trykt form, som fotokopi, på mikrofilm eller på nogen som helst anden måde (elektronisk eller mekanisk) uden forudgående skriftlig tilladelse fra Sunrise Medical.

De indeholdte oplysninger er baseret på generelle data vedr. konstruktionen i den form, som disse forelå i på tidspunktet for udgivelse af denne vejledning. Sunrise Medical arbejder efter en politik om kontinuerlig forbedring og forbeholder sig ret til ændringer og modifikationer.

De indeholdte oplysninger gælder for produktet i dets standardversion. Sunrise Medical kan derfor ikke stilles til ansvar for nogen form for skader eller tab, der måtte skyldes specifikationer på produktet, som afviger fra standardkonfigurationen. Illustrationerne, der er indeholdt i vejledningen, kan afvige fra dit produkts konfiguration.

Oplysningerne, der stilles til rådighed, er udarbejdet med størst mulig omhu, men Sunrise Medical kan ikke gøres ansvarlig for nogen form for fejl i oplysningerne eller for eventuelle konsekvenser heraf.

Sunrise Medical påtager sig intet ansvar for tab som følge af arbejde, der er udført af tredjepart.

Navne, handelsnavne, varemærker osv., der benyttes af Sunrise Medical, må, iht. lovgivningen om beskyttelse af handelsnavne, ikke betragtes som værende til rådighed.

Indholdsfortegnelse

1	Introduktion.....	6
1.1	Denne brugsanvisning	6
1.2	For mere information	6
1.3	Symboler, der benyttes i denne brugsanvisning	6
2	Sikkerhed	7
2.1	Temperatur	7
2.2	Bevægelige dele	7
2.3	Generelle sikkerhedsretningslinjer og -instruktioner	7
3	Produktbeskrivelse	8
3.1	Nuage PLS-serien	8
3.2	Ekstraudstyr og tilbehør til positionering	9
4	Anvendelse.....	10
4.1	Korrekt placering af bruger i stolen	10
4.2	Reduktion af sædesystemets størrelse ved transport	10
4.3	Anvendelse som passagersæde i et køretøj	10
4.4	Justering af sædesystemet	11
5	Indstillinger (udføres af specialist).....	12
5.1	Sædebåndstropper	13
5.2	Hofteskævhed	13
5.3	Benlængdeforskel	13
5.4	Façonpude	14
5.5	Ryglænsbåndstropper	14
5.6	Rygskævhed	14
5.7	Stramning af betrækket	15
5.8	Pudefyld	15
5.9	Sædebredde (kørestolsspecifikt)	16
5.10	Sædedybde (kørestolsspecifikt)	16
5.11	Ryglænsbredde	17
5.12	Ryglæns højde (kørestolsspecifikt)	17
5.13	Tragtformede ryglænskåle (kørestolsspecifikt)	17
5.14	Vinkling af ryglænskåle (kørestolsspecifikt)	18
5.15	Ryglæns vinkel (kørestolsspecifikt)	18
6	Vedligeholdelse	19
6.1	Rengøring af polstringen	19
6.2	Udskiftning af polstringen	19
7	Fejlfinding	20
8	Tekniske specifikationer	21
8.1	CE-erklæring og krav	21
8.2	Tekniske specifikationer	21

9	Garanti.....	23
9.1	Ordforklaring.....	23
9.2	Skema for garantiperiode.....	24
10	Mærkning.....	25
10.1	Mærkning på sædesystemet.....	25
11	Tilbehør.....	26

1 Introduktion

Tillykke med valget af et Nuage PLS sædesystem til din kørestol med sædetilt. Alle vores mobilitetsprodukter er af højeste kvalitet og udviklet med henblik på at øge din uafhængighed og gøre hverdagen lettere for dig.

1.1 Denne brugsanvisning

Denne brugsanvisning hjælper dig med at bruge og vedligeholde dit sædesystem på sikker vis. Den er et supplement til vores generelle brugsanvisning til kørestole. Denne brugsanvisning henviser i relevant omfang til andre brugsanvisninger som vist nedenfor:



Kørestol: Henviser til den generelle brugsanvisning til kørestolen.

Læs hele denne brugsanvisning og de andre brugsanvisninger, der henvises til, omhyggeligt, inden du tager produktet i brug. Hvis en af brugsanvisningerne ikke fulgte med til din kørestol, skal du kontakte forhandleren omgående.

I tillæg til denne brugsanvisning findes også en servicemanual til kvalificerede fagfolk.

Hvis du har nedsat syn, kan dette dokument ses i pdf-format på www.SunriseMedical.eu eller alternativt kan det stilles til rådighed i stor tekst.

1.2 For mere information

Kontakt din lokale autoriserede Sunrise Medical-forhandler, hvis du har spørgsmål vedrørende din kørestols anvendelse, vedligeholdelse eller sikkerhed. Hvis der ikke er en autoriseret forhandler i dit område, eller hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Sunrise Medical skriftligt eller telefonisk.

Oplysninger om produktsikkerhedsmeddelelser og produkttilbagekaldelser kan findes på www.sunrisemedical.eu.

1.3 Symboler, der benyttes i denne brugsanvisning

Bemærk!

Gør brugeren opmærksom på mulige problemer.

⚠ Forsigtig!

Anbefaling til brugeren for at forhindre skade på produktet.

⚠ Advarsel!

Advarsler til brugeren for at forebygge personskade.

Tilsidesættelse af disse instruktioner kan resultere i personskade, beskadigelse af produktet eller skader på omgivelserne!

Symboler i illustrationer

Hver illustration har et ikon og et tal som angiver hvad der skal gøres, og i hvilken rækkefølge.



Løsn én omdrejning ved hjælp af en torx-skruetrækker



Stram én omdrejning ved hjælp af en torx-skruetrækker



Trin 1, 2 osv.

En pil i en illustration indikerer, at den pågældende komponent bevæger sig eller skal bevæges i den indikerede retning.

Vedr. "Symbolforklaring"

Illustrationerne indeholder ikoner og tal, der forklarer hvad der skal gøres, og i hvilken rækkefølge.

2 Sikkerhed

Læs og overhold alle sikkerhedsanvisningerne, inden sædesystemet tages i brug.

Advarsel!

Overhold altid instruktionerne ved siden af advarselssymbolerne! Såfremt du ikke overholder disse instruktioner, kan det resultere i personskade, beskadigelse af sædesystemet eller kørestolen eller skader på omgivelserne. Hvor det er muligt, er advarslerne også anbragt i de relevante afsnit.

2.1 Temperatur

Hvis du ikke bruger sædesystemet, skal du sikre, at det ikke udsættes for direkte sollys i længere perioder. Visse dele af sædesystemet, herunder selve sædet, ryglænet og armlænene, kan blive varme, hvis de har været udsat for direkte sollys for længe. Dette kan forårsage forbrændinger eller allergiske hudreaktioner.

2.2 Bevægelige dele

Advarsel!

Et sædesystem og en kørestol har bevægelige og roterende dele. Vær forsigtig: Kontakt med bevægelige dele kan resultere i alvorlig personskade eller beskadigelse af sædesystemet eller kørestolen.

2.3 Generelle sikkerhedsretningslinjer og instruktioner

Sunrise Medical påtager sig ingen form for ansvar for tab eller personskade som følge af manglende (omhyggelig) overholdelse af sikkerhedsretningslinjerne og -instruktionerne eller som følge af skødesløshed under brug, servicering eller rengøring af sædesystemet. Brugen af Nuage PLS kræver instruktion. Kontakt forhandleren omgående, hvis du bliver opmærksom på eventuelle faremomenter i forbindelse med brugen af produktet.

Advarsel!

Åben ild, såsom tændte tændstikker kan antænde siddesystemet, hvilket kan føre til alvorlig personskade og mulig død for brugeren samt beskadigelse af siddesystemet. Brugeren skal inden brug instrueres i anvendelsen af Nuage PLS.

Advarsel!

Anvend kun sædesystemet efter hensigten og som foreskrevet i denne brugsanvisning. Der må ikke justeres eller ændres på produktet, medmindre dette udtrykkeligt er beskrevet. Der må ikke anvendes reservedele eller påbygningsdele, der ikke tydeligt er mærket som kompatible med Nuage sædesystemer.

For at forebygge ulykker og andre problemer er det meget vigtigt at være opmærksom på sikkerhedsinstruktionerne, der er beskrevet i brugsanvisningen til den manuelle kørestol, som sædesystemet skal bruges sammen med.

Kontakt altid forhandleren i tilfælde af eventuelle tekniske funktionsfejl.

3 Produktbeskrivelse

Serien af Nuage PLS sædesystemer er individuelt justerbare kørestolssædeløsninger med høj komfort til personer med begrænset mobilitet, nedsat balance i overkroppen og manglende kontrol over egen kroppsstilling. Det bløde polstrede sædesystem 'omfavner' kroppens konturer og yder en høj grad af komfort og stabilitet samt smerte- og trykaflastning.

Sædesystemerne er compatible med de mest almindelige kørestolsrammer med sædetilt på markedet. Kontakt forhandleren vedr. detaljerede oplysninger og installation.

⚠ Forsigtig!

Sørg for at læse denne brugsanvisning omhyggeligt, inden sædesystemet tages i brug.

3.1 Nuage PLS-serien

Nuage PLS-serien omfatter:

Nuage PLS (figur 1)

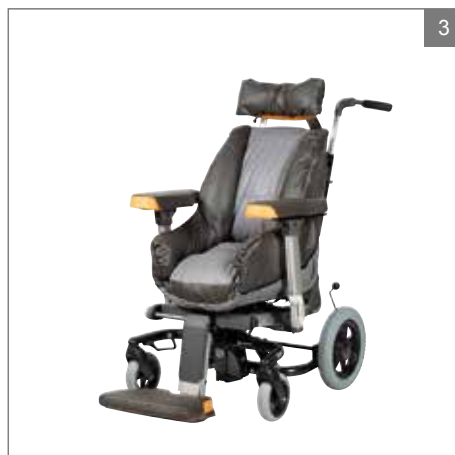
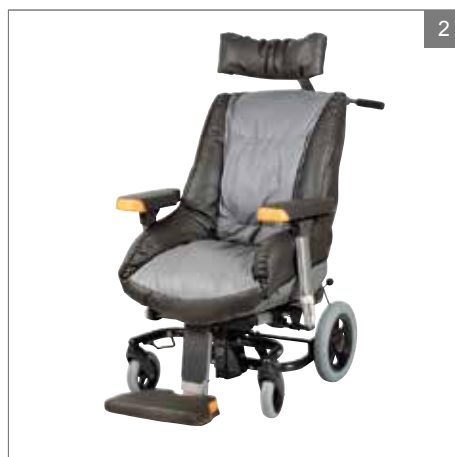
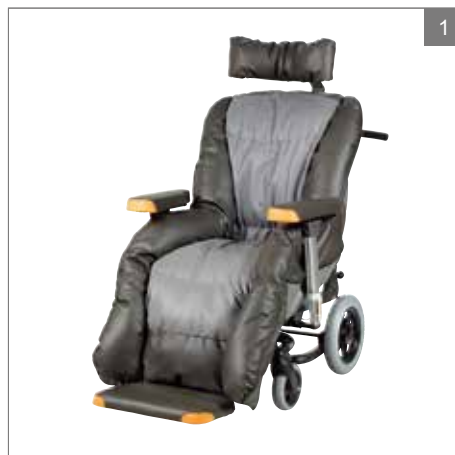
Sædeunderstøttelse med fuld understøttelse af kroppen og benene for passive brugere: personer med stærkt reduceret balance i overkroppen og meget begrænset evne til at sidde aktivt.

Nuage PLS Active (figur 2)

Sædeunderstøttelse for delvist passive brugere: personer med reduceret balance i overkroppen og reduceret holdningsstabilitet. Sædesystemet kombinerer støtte af kroppen med stimulation af (holdnings)aktivitet.

Nuage PLS Active XS (figur 3)

Sædeunderstøttelse til delvist passive børn eller små voksne med reduceret balance i overkroppen og reduceret holdningsstabilitet. Sædesystemet kombinerer støtte af kroppen med stimulation af (holdnings)aktivitet.



3.2 Ekstraudstyr og tilbehør til positionering

Sædesystemerne giver en række justeringsmuligheder til optimering af positionering og understøttelse for den individuelle bruger.

De justerbare båndstropper kan bruges til at tilpasse sædets og ryglænets konturer nøjagtigt efter brugerens kropskonturer. Sædesystemerne giver desuden mulighed for asymmetriske stillinger, hvilket f.eks. er særligt nyttigt i tilfælde af hofteskævhed.

Der fås ekstraudstyrsdele til komfortabel understøttelse af hoved, arme og ben. Se kapitel 11.

Sædesystemet og kørestolen skal justeres af en kvalificeret specialist. Forkerte indstillinger kan have negative indvirkninger på siddestillingen.

4 Anvendelse

Nuage PLS sædesystemer er beregnet til brug med kørestole med sædetilt. Tiltfunktionen giver mulighed for ubesværede stillingsskift. På denne måde reduceres længerevarende trykbelastninger på kropsdele, hvilket er vigtigt af hensyn til din sundhed og komfort.

4.1 Korrekt placering af bruger i stolen

Sørg for, at kørestolens bremses er aktiveret, inden en person anbringes i eller fjernes fra sædet. Stå aldrig på fodpladerne.

⚠ Advarsel!

Hvis du belaster fodpladerne med din fulde vægt, kan kørestolen tage skade, og der kan opstå farlige situationer. Kørestolen kan f.eks. tippe op.



4.2 Reduktion af sædesystemets størrelse ved transport

Mulighederne for reduktion af størrelsen på et sædesystem med henblik på transport uden passager afhænger i vid udstrækning af den kørestolsramme, som sædesystemet er monteret på. Hovedstøtter, armlæn og benstøtter kan normalt fjernes uden videre (📖 Kørestol). Fuldstændig adskillelse og genmontage må kun udføres af fagfolk. Kontakt forhandleren.

⚠ Advarsel!

Opbevar afmonterede komponenter på sikker vis, så de ikke kan forårsage person- eller tingsskade eller selv blive beskadiget.

4.3 Anvendelse som passagersæde i et køretøj

Før der transporteres personer i en bil eller andre køretøjer som passager i en kørestol med et Nuage PLS sædesystem, anbefales det at kontrollere, at alle sikkerhedsforskrifter er overholdt. Kontakt forhandleren for at få

oplysninger og en vurdering af din specifikke situation. Fagfolk kan kontakte Sunrise Medical for at få alle oplysninger om ISO 7176-19-testresultaterne.

⚠ Advarsel!

Læs de tilhørende transportanvisninger ( Køre stol)

En kørestol er ikke primært udformet til at fungere som sæde i et motorkøretøj under transport. Forflytning til et normalt bilsæde bør altid foretages, hvis det er muligt.

Kontakt forhandleren for at kontrollere, om din kørestol er kollisionstestet i overensstemmelse med ISO 7176-19 (2008) i kombination med dit Nuage PLS sædesystem.

Et sædesystem skal efterses af en repræsentant for Sunrise Medical, inden systemet anvendes igen, hvis det har været involveret i nogen form for køretøjskollision.

4.4 Justering af sædesystemet

Justeringsmulighederne og justeringsmetoderne afhænger af den kørestolsramme, som sædesystemet er monteret på.

Bemærk!

Se oplysninger om kørestolsspecifikke justeringsmuligheder ( Køre stol)

5 Indstillinger (udføres af specialist)

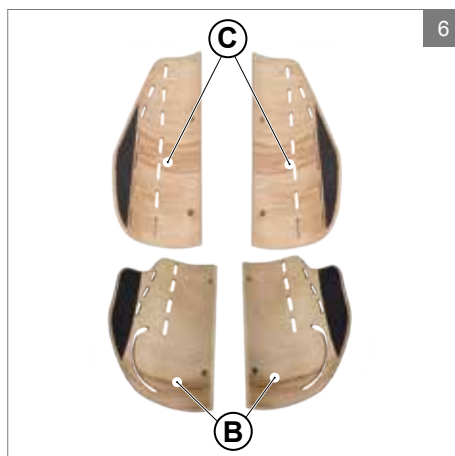
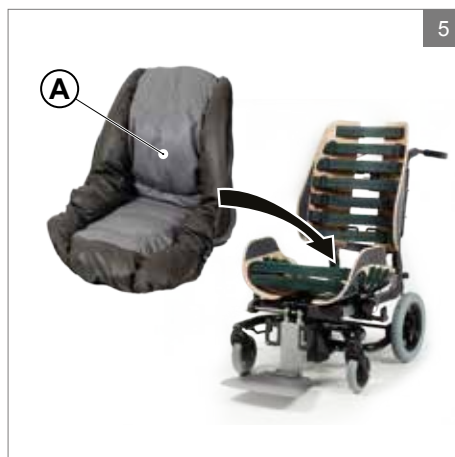
Justering af sædesystemer kan variere afhængigt af kørestolsrammens mærke og model. De kørestolsspecifikke justeringer er mærket med tilføjelsen '(kørestolsspecifik)'. I disse tilfælde henviser anvisningerne og figurene til justeringer på Nuage PLS på Ibis kørestole med sædesystemet Sedeo Pro.

Bemærk!

Hvis du har et andet sædesystem end Sedeo Pro, skal du se i den tilhørende vejledning (📖 Kørestol) eller kontakte forhandleren.

Under betrækket (A) på et Nuage PLS sædesystem finder du et sæde og ryglæn med justerbare stropper, der giver en lang række justeringsmuligheder med henblik på komfortabel positionering.

Finérsædeskålene (B), ryglænsskålene (C) og andre dele af sædesystemet er også justerbare.



Sædet og ryglænet med justerbare stropper leveres med et sæt båndstropper og justerbare båndstropper.

Båndstropperne (D) fastgøres på skålene ved at anbringe de orange velcroender på velcrooverfladen på skålene.

De justerbare båndstropper (E) har skydespænder og dobbelte velcroender (orange og sorte).



5.1 Sædebåndstroppe

De fire enkle stropper forrest og de fire justerbare stropper kan tilpasse sig konturerne på balder og lår, og de yder samtidig den nødvendige støtte, så der kan opnås en optimal siddestilling og stabilitet.

1. Sæt de justerbare stropper i åbningerne (F), (G) og/eller om nødvendigt over kanten (H).
2. Stram de justerbare stropper, og fastgør velcroenderne.
3. Stram yderligere ved hjælp af skydespænderne.
4. Anbring de enkle stropper i åbningen (I).
5. Stram, og fastgør velcroenderne.

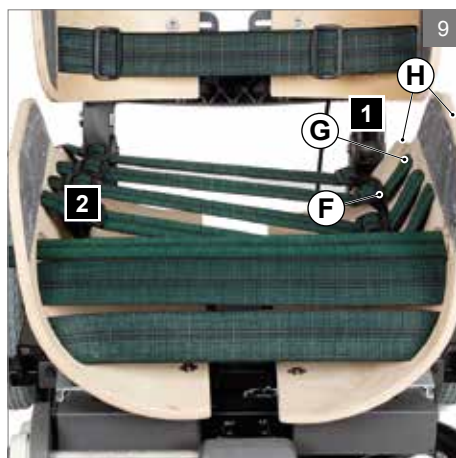
Advarsel!

Stram sædestropperne så meget, at de ikke kan komme i kontakt med bunden.



5.2 Hofteskævhed

1. Stram de justerbare stropper i åbningerne (F) og (G) eller om nødvendigt i åbningen (G) og over kanten (H).
2. Brug skydespænderne, og flyt velcroenderne for at opnå forskellig (asymmetrisk) støtte i venstre og højre side.



5.3 Benlængdeforskel

1. Flyt en af sædeskålene fremad. Det gøres ved at løsne armlænsholderen, forskyde den i skinnen i retning af forenden af sædet og fastgøre den igen.
2. Stram en justerbar strop fra åbningen (G) til åbningen (I). Fjern skydespændet ved (I).

Bemærk!

Trin 1 er ikke muligt i kombination med andre sædesystemer end Sedeo Pro/Sedeo Original.



5.4 Faconpude

De forreste stropper kan efter ønske udskiftes med en faconpude, der fås separat.

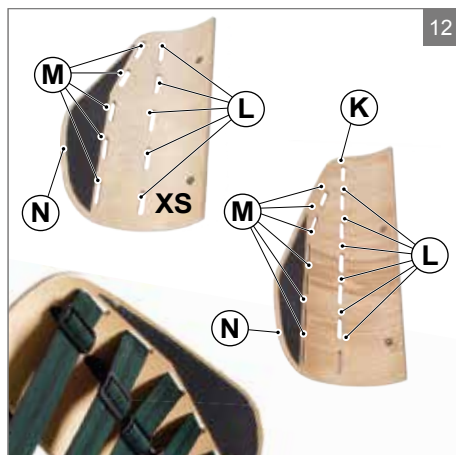
1. Fjern de fire forreste båndstropper (I).
2. Anbring faconpuden (J).



5.5 Ryglænsbåndstropper

De seks justerbare stropper og den ene enkle strop (Nuage PLS Active XS: fem justerbare stropper) giver mulighed for at følge ryggen konturer, skabe lændestøtte og yde supplerende støtte, hvor der måtte være behov for det.

1. Anbring en enkel båndstrop i de øverste åbninger (K).
2. Stram stroppen, og fastgør velcroenderne.
3. Anbring justerbare båndstropper i åbningerne (L), (M) og/eller om nødvendigt over hele kanten (N).
4. Stram de justerbare stropper, og fastgør velcroenderne.
5. Stram yderligere ved hjælp af skydespænderne.



5.6 Rygskævhed

1. Brug skydespænderne, og flyt velcroenderne for at opnå forskellig (asymmetrisk) støtte i venstre og højre side.



5.7 Stramning af betrækket

1. Frigør betrækkets bagflap (O) ved at afmontere velcroenderne (P) nederst på flappen fra velcrooverfladerne på sædeskålene.

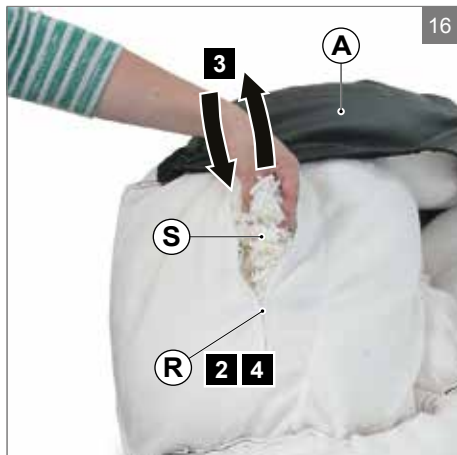


2. Bind elastiksnoren (Q) i betrækkets søm op.
3. Placer betrækket.
4. Stram elastiksnoren (Q), og bind en knude.
5. Luk bagflappen (O) ved at fastgøre velcroenderne (P) på velcrooverfladerne på sædeskålene.



5.8 Pudefyld

1. Fjern betrækket (A).
2. Åbn lynlåsen (R).
3. Tilføj eller fjern fyld (S).
4. Luk lynlåsen (R).
5. Anbring betrækket (A).

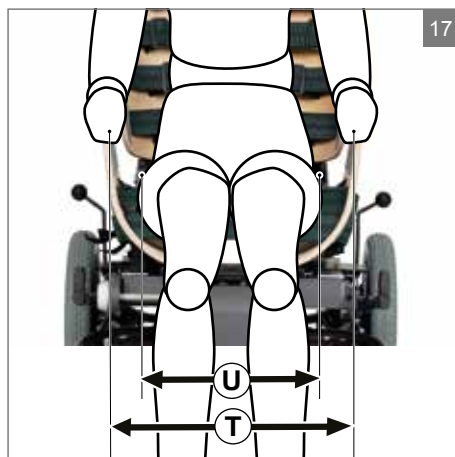


5.9 Sædebredde (kørestolsspecifikt)

Afstanden mellem sædeskålernes kanter (T) og den ønskede sædebredde forholder sig som $(T) = (U) + 12 \text{ cm}$.

Omtrentlig justering

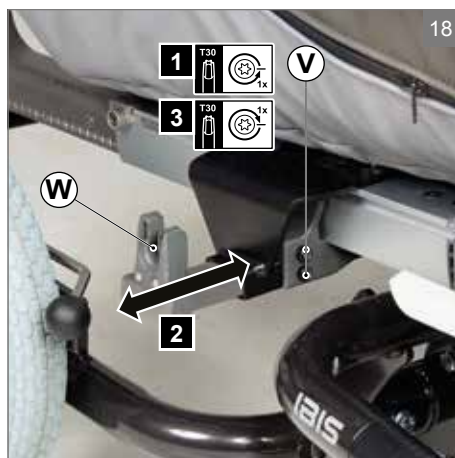
Ved montering af sædet skal du vælge det skruehulsmønster, der stemmer overens med den omtrentlige ønskede sædebredde: 30 til 40 cm, 40 til 50 cm eller over 50 cm.



Finjustering

Yderligere justering af sædebredden til en bestemt bruger finder sted under en tilpasningssession.

1. Fjern stropperne i den ene side ved at frigøre velcroenderne fra velcrooverfladerne på sædeskålene.
2. Løsn (V) i begge sider.
3. Flyt armlænsholderen (W) indad eller udad i begge sider.
4. Fastgør (V) i begge sider.
5. Stram stropperne, og fastgør velcroenderne på sædeskålene.



5.10 Sædedybde (kørestolsspecifikt)

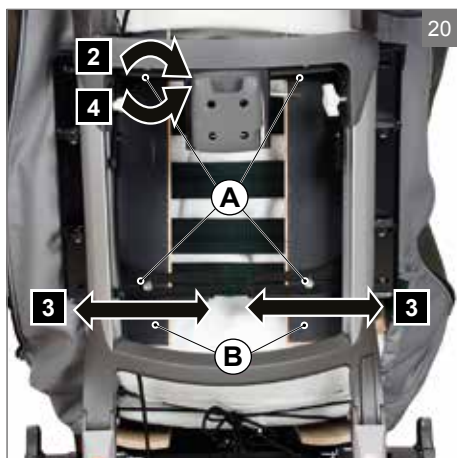
1. Løsn (X) i begge sider.
2. Skyd (Y) fremad eller bagud for at opnå den ønskede sædedybde.
3. Fastgør (X) i begge sider.



5.11 Ryglænsbredde

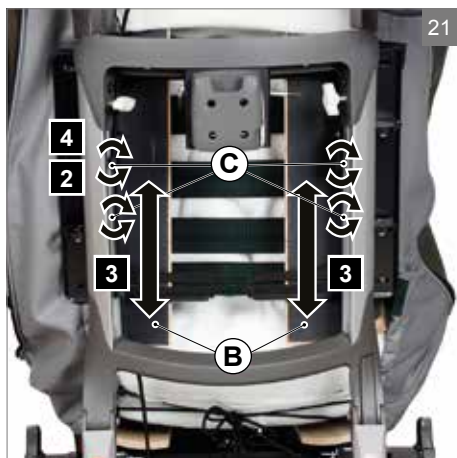
Sædebredden og ryglænsbredden kan justeres separat, så personer med brede hofter/ smalle skuldre kan anbringes lige så godt som personer med smalle hofter/brede skuldre.

1. Løsn om nødvendigt stropperne ved at frigøre velcroenderne i den ene ende fra velcrooverfladerne på skålene.
2. Løsn boltene (A) en halv omdrejning ved hjælp af en ringnøgle 13.
3. Skyd ryglænsskålene (B) udad eller indad.
4. Fastgør boltene (A) igen.
5. Stram stropperne, og fastgør velcroenderne på velcrooverfladerne på skålene.



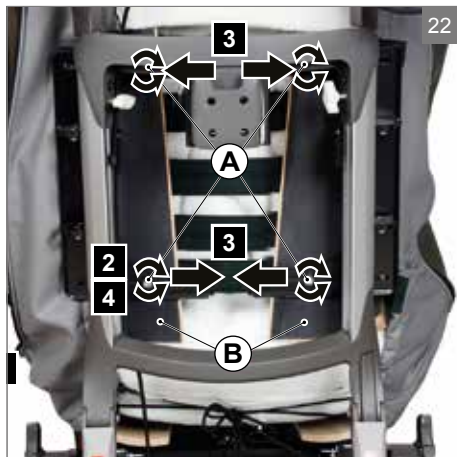
5.12 Ryglænshøjde (kørestolsspecifikt)

1. Frigør betrækkets velcroender fra sædet.
2. Løsn unbrakoskruerne (C).
3. Skyd ryglænsskålene (B) opad eller nedad.
4. Fastgør unbrakoskruerne (C).
5. Anbring betrækket, og fastgør det ved hjælp af velcroenderne.



5.13 Tragtformede ryglænsskåle (kørestolsspecifikt)

1. Løsn stropperne (D) om nødvendigt.
2. Løsn boltene (C).
3. Skyd toppen af ryglænsskålene (B) fra hinanden/tættere på hinanden for at opnå mere/mindre plads til skuldrene.
4. Fastgør boltene (C).
5. Stram stropperne (D).
6. Anbring betrækket, bind elastiksnoren, og fastgør velcroenderne på sædet.



5.14 Vinkling af ryglænskåle (kørestolsspecifikt)

1. Løsn om nødvendigt stropperne (D) ved at frigøre velcroenderne i den ene ende fra velcrooverfladerne på skålene.
2. Løsn skrue (E) til justering af vinklen på skålene.
3. Drej ryglænskålene (B) indad eller udad.
4. Fastgør (E) igen.
5. Stram stropperne (D).



5.15 Ryglænsvinkel (kørestolsspecifikt)

1. Drej (F) for at justere hældningsvinklen på ryglænet (G).

Bemærk!

Kørestolen kan som ekstraudstyr også være udstyret med en gasfjederaktiveret vinkeljustering (📖 Kørestol).



6 Vedligeholdelse

Det anbefales, at du får dit sædesystem service hos din forhandler en gang om året eller hver sjette måned, hvis produktet bruges meget.

6.1 Rengøring af polstringen

Rengøring

Rengør polstringen og betrækkene ved hjælp af en fugtig klud og husholdningssæbe. Gnid derefter delene tørre med en ren, tør klud. Hvis der er tale om genstridige pletter, skal vandet og sæben have lov at virke i nogle minutter. Brug enzymatiske rengøringsmidler til at fjerne organiske (urea) pletter og lugt.

Vask

Følg vaskeanvisningerne på betrækkene. Se vaskeanvisninger til de PU-belagte betræk i figur 25. Inden vask skal polstringspuderne, som er lynet ind i betrækket, fjernes. Lad betrækket tørre tilstrækkeligt længe, og sørg for, at betrækket er helt tørt, inden det tages i brug. Se vaskeanvisninger til bambusfrottébetrækkene i figur 26.

Desinfektion

Desinfektion er en totrinsprocedure: rengøring (som beskrevet ovenfor) og dekontaminering. Dekontaminer PU-belagte betræk og bambusfrottébetræk ved hjælp af en fugtig klud og desinficerende sæbe. Skyl omhyggeligt, og gnid tørt ved hjælp af en ren, tør klud.

⚠ Forsigtig!

Anvend ikke organiske opløsningsmidler som f.eks. fortynder, benzin eller mineralsk terpentin.

De PU-belagte betræk må ikke stryges eller bleges.

Bambusfrottébetrækket må ikke udsættes for kemisk rensning.

25

Polyester knitted
fabric with
polyurethane layer

KEI-
ZER



26

80% Bamboo
20% PES

KEI-
ZER



6.2 Udskiftning af polstringen

Nye PU-belagte betræk og bambusfrottébetræk til udskiftning kan købes separat.

7 Fejlfinding

I tilfælde af problemer med dit sædesystem bedes du kontakte forhandleren.

8 Tekniske specifikationer

8.1 CE-erklæring og krav



Dette produkt stemmer overens med RÅDETS DIREKTIV 93/42/EØS af 14. juni 1993 vedr. medicinsk udstyr. Produktet lever også op til nedenstående krav og standarder. Dette er bekræftet af uafhængige testorganisationer.

Standard	Definition/beskrivelse
EU-retningslinje 93/42 EØF	Kravene, der fremgår af bilag 1, gælder
EN 12183 (2009)	Manuelle kørestole – Krav og prøvningsmetoder
EN 12184 (2009)	Elkørestole, elscootere og tilhørende ladeapparater – Krav og prøvningsmetoder
ISO 7176-19 (2008)	Mobilt udstyr på hjul til brug som sæder i motorkøretøjer – Krav og testmetoder (kaldes almindeligvis 'crash test')

8.2 Tekniske specifikationer

Nuage PLS sædesystem og Nuage PLS Active sædesystem

Beskrivelse	Enhed	
Maks. brugervægt	kg	120
Sædebredde	mm	380-550
Sædedybde	mm	400-550
Ryglænsenhøjde	mm	550
Armlænsbredde	mm	120/160
Fodpladebredde	mm	410
Fodpladedybde	mm	360
Lægpladedybde	mm	150
Lægpladehøjde	mm	200

*Specifikationerne kan variere afhængigt af kørestolens konfiguration og indstillinger.

**Øvrige specifikationer afhænger udelukkende af kørestolen.

Nuage PLS Active XS sædesystem

Beskrivelse	Enhed	
Maks. brugervægt	kg	80
Sædebredde	mm	250 - 380
Sædedybde	mm	250-450
Ryglænsenhøjde	mm	450
Armlænsbredde	mm	120/160
Fodpladebredde	mm	350
Fodpladedybde	mm	250
Lægpladedybde	mm	150
Lægpladehøjde	mm	200

*Specifikationerne kan variere afhængigt af kørestolens konfiguration og indstillinger.

**Øvrige specifikationer afhænger udelukkende af kørestolen.

9 Garanti

9.1 Ordforklaring

Forklaring af ord, som er brugt i denne garanti:

- **Afhjælpning:** Reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af produktet
- **Bruger:** Dem, som bruger produktet
- **Del:** Del af produktet, som kan udskiftes. Dette kan være et ekstraudstyr, en tilbehørsdel, reservedel eller forbrugsdel
- **Ekstraudstyr:** En tilbehørsdel, som Sunrise Medical leverer sammen med hovedproduktet for at udvide standardproduktmodellen
- **Forbrugsdel:** Del, som udsættes for almindeligt slid eller almindelig tilsmudsning under normal drift i løbet af produktets brugstid (afsnit 9 i Sunrise Medical HCM B.V.s generelle salgsvilkår og -betingelser)
- **Forhandler:** Dem, som videresælger produktet til brugeren
- **Garanti:** De rettigheder og forpligtelser, som er anført i dette dokument
- **Garantiperiode:** Den tidsperiode, under hvilken garantien gælder
- **Garantiudsteder:** Sunrise Medical HCM B.V., Vossenbeemd 104, 5705 CL Helmond, Holland (også omtalt som Sunrise Medical).
- **Kunde:** Dem, som køber produktet direkte fra Sunrise Medical
- **Mangel:** Enhver omstændighed, grundet hvilken produktet ikke er forsvarligt eller egnet til at bruge på grund af et kvalitetsproblem med det materiale, som er brugt til at fremstille produktet med, samt kvaliteten af fremstillingsprocessen
- **Produkt:** Det produkt, som leveres i henhold til brochure eller kontrakt (f.eks. kørestol, scooter, batterioplader osv.)
- **Reservedel:** Del, erhvervet efter hovedproduktet, som er holdbar, men som udsættes for almindeligt slid eller almindelig tilsmudsning under normal drift i løbet af produktets brugstid
- **RMA-proces bruger:** Processen for tilbagelevering af varer. Kontakt din forhandler
- **RMA-proces kunde:** Processen for tilbagelevering af varer. Kontakt Sunrise Medicals kundeservice
- **Tilbagelevering:** Produkt eller den del, der skal leveres tilbage

Uanset de rettigheder og forpligtelser for Sunrise Medical, kunden og brugeren, som er anført i Sunrise Medicals generelle salgsvilkår og -betingelser, er kunden og/eller brugerens rettigheder over for Sunrise Medical i tilfælde af mangler begrænset til de bestemmelser, der er anført i denne garanti. Sunrise Medical garanterer i hele garantiperioden, at produktet er fri for mangler.

I tilfælde af eventuelle mangler skal brugeren – inden for to uger efter at have opdaget manglen – kontakte forhandleren. Vedkommende skal udfylde en tilbageleveringsformular og levere produktet eller delen tilbage via RMA-processen. Sunrise Medical vil efter eget skøn foretage den afhjælpning, som de finder passende under de givne forhold inden for en rimelig tidsperiode (afhænger af klagens karakter) fra modtagelse af den udfyldte tilbageleveringsformular. Garantiperioden forlænges ikke efter en afhjælpning.

9.2 Skema for garantiperiode

Sædesystem

Beskrivelse	Garantiperiode	Eksempler omfatter, men er ikke begrænset til, de dele, som er nævnt nedenfor
Ramme	2 år	Svejsninger/ramme
Elektronik	1 år	Elektroniske komponenter
Salgsopfølgende servicedele	Nye: 1 år efter faktura Reparerede: 90 dage efter faktura	Metaldele
Forbrugsdele	40 dage efter faktura	Polstring osv.
Ekstraudstyr/tilbehør	2 år	Hoftesele, taskeholdere osv. Leveret sammen med det oprindelige produkt

Sunrise Medical betaler kun for fragtafgifter og afhjælpningsomkostninger, der er relateret til garantien, på udstyr i garantiperioden.

Denne garanti er ugyldig i tilfælde af:

- At produktet og/eller dets dele er blevet ændret.
- Ændringer i det kosmetiske udseende ved brug
- Manglende overholdelse af brugsvejledningen eller vedligeholdelsesinstruktionerne, ikke almindelig brug, slid, uagtsomhed, følgeskadevirkninger fra forsømmelse af tidligere symptomer, overbelastning, tredjepartsulykker, anvendte ikke-originale dele og mangler, der ikke er forårsaget af produktet
- Omstændigheder uden for vores kontrol (oversvømmelse, brand osv.).

Denne garanti dækker ikke:

- Dæk og indvendige slanger
- Batterier (dækkes af batteriproducentens garanti).

Kunder og/eller brugere har juridiske (lovfæstede) rettigheder i henhold til gældende national lovgivning i forbindelse med salg af forbrugerprodukter. Denne garanti påvirker ikke de lovfæstede rettigheder, som du kan have, eller de rettigheder, som ikke kan undtages eller begrænses, eller rettighederne over for den enhed, fra hvilken produktet blev købt. Kunder kan gøre eventuelle rettigheder, som de har, gældende efter eget skøn.

10 Mærkning

10.1 Mærkning på sædesystemet

Mærkningerne, der benyttes på sædesystemet, fremgår af figurene.

Bemærk!

Mærkningen, symbolerne og instruktionerne, der er anbragt på sædesystemet, må aldrig fjernes eller tildækkes. Disse sikkerhedselementer skal altid være til stede og tydeligt læsbare i hele sædesystemets levetid.





11 Tilbehør

- A. Façonpude, Nuage PLS/Nuage PLS Active eller façonpude, Nuage PLS Active XS
- B. Fodplade, Nuage PLS-serien
- C. Fodplade lille, Nuage PLS-serien
- D. P-formet armlæn 16 cm bred, sæt, Nuage PLS-serien
- E. P-formet armlæn 12 cm bred, sæt, Nuage PLS-serien
- F. Fleksibel armlæn Platilon, sæt, Nuage PLS-serien
- G. Dråbeformet hovedstøtte, Nuage PLS-serien
- H. Nakkestøtte, Nuage PLS-serien eller nakkestøtte lille, Nuage PLS-serien
- I. Centrallægstøtte, Nuage PLS Active eller centrallægstøtte, Nuage PLS Active XS

Besøg vores website, eller kontakt din Sunrise Medical-forhandler for at få flere oplysninger om ekstraudstyr og reservedele.

Keizer Stoffeert b.v.
Gildestraat 18
7622 AC Borne
Tel.: 074 - 250 16 65
Fax: 074 - 259 42 83
E-mail: info@nuagezitsystemen.nl
Web : www.nuagezitsystemen.nl

KEI-
ZER



Nuage sædesystemer er produkter fra Keizer Stoffeert BV. Produkterne er i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om medicinsk udstyr vedr. medicinske enheder af klasse I.

Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 – Montale
29122 Piacenza
Italia
Tel.: +39 0523 573111
Fax: +39 0523 570060
www.SunriseMedical.it

Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera
Fon +41 (0)31 958 3838
Fax +41 (0)31 958 3848
www.SunriseMedical.ch

Sunrise Medical AS
Delitoppen 3
1540 Vestby
Norge
Telefon: +47 66 96 38 00
post@sunrisemedical.no
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Neongatan 5
431 53 Mölndal
Sweden
Tel.: +46 (0)31 748 37 00
post@sunrisemedical.se
www.SunriseMedical.se

MEDICCO s.r.o.
H – Park, Heršpická 1013/11d,
625 00 Brno
Czech Republic
Tel.: (+420) 547 250 955
Fax: (+420) 547 250 956
www.medicco.cz
info@medicco.cz
Bezplatná linka 800 900 809

Sunrise Medical Aps
Mårkærvej 5-9
2630 Taastrup
Denmark
+45 70 22 43 49
info@sunrisemedical.dk
Sunrisemedical.dk

Sunrise Medical Australia
11 Daniel Street
Wetherill Park NSW 2164
Australia
Ph: +61 2 9678 6600
enquiries@sunrisemedical.com.au
www.SunriseMedical.com.au

Sunrise Medical
North American Headquarters
2842 Business Park Avenue
Fresno, CA, 93727, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com

Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
69254 Malsch/Heidelberg
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de

Sunrise Medical
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
England
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.co.uk

Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 902142434
Fax: +34 (0) 946481575
www.SunriseMedical.es

Sunrise Medical Poland
Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical B.V.
Groningenhaven 18-20
3433 PE NIEUWEGEIN
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl

Sunrise Medical HCM B.V.
Vossenbeemd 104
5705 CL Helmond
The Netherlands
T: +31 (0)492 593 888
E: customerservice@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl
www.SunriseMedical.eu
(International)

Sunrise Medical S.A.S
ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 247554400
Fax : +30 (0) 247554403
www.sunrisemedical.fr

KEI-
ZER



Keizer Stoffeert b.v.
Gildestraat 18
7622 AC Borne
Tel.: 074 - 250 16 65
Fax: 074 - 259 42 83
E-mail: info@nuagezitsystemen.nl
Web : www.nuagezitsystemen.nl

